



that Poland was intended; but nothing to that effect is mentioned in the instructions which were delivered to the person who was sent to the King, towards the end of February; and who has been sent back to him since that time.

The King's answers, were such as might be expected from a Prince who feels what he owes to his rank and to the people whom his absence has delivered over to all the evils of despotism and usurpation. The French people will discover in that answer the successor of those monarchs to whom they were indebted for their happiness, their glory and their prosperity. These admirable answers, of the brother of the unfortunate Louis XVI. will console the French people under the affliction which they have suffered for fourteen years; they will soften the bitterness of their regrets and will prove that the Princes who are decreed by providence to cure the wounds made by the revolution, do not impute to the nation, whose happiness and their own are inseparable, the crimes of the factious; they will give new vigour to the hopes of the nations oppressed for the purpose of consolidating usurped power; and they will complete the fears and the troubles of the usurper.

We are convinced that the residence of his Royal Highness the King's brother in London, was not for the purpose of making representations to the British Government against a project conceived in the delirium of the most desperate ambition. We believe we may positively assert his Royal Highness's journey had in view no political motive whatever.

It is remarkable that about the time that the proposal was made to the King, of abdicating and obtaining the abdication of the rights which the Princes of his Family acquired at their birth, the Consul told his Legislative bodies that the abdication of the King of Sardinia rendered legitimate the incorporation of Piedmont with France.

The yellow fever has again broke out at New York. The deaths, however, had not on the 12th August, exceeded 3 or 4 a day; but the alarm was very great and a number of the inhabitants had left or were leaving the City. The same fever also prevails at Baltimore.

The Lady Hobart Packet, from Halifax to Falmouth, struck on an island of ice off Newfoundland the 28th June. The crew and passengers consisting of 29 persons escaped in the boats, and after undergoing severe hardships arrived in 7 days at Conception Bay.

Cow-Pock.

Those who are desirous of being inoculated with this sure preservative against the Small Pox, free of expence, may apply at the Hotel-Dieu Hospital, on Tuesdays and Fridays at ten o'clock, where Dr. LONGMORE gives his attendance gratuitously for that purpose. Persons wishing for full information on the efficacy of the Cow Pock as a preservative against the Small Pox, are referred to that Gentleman's address on the subject, in the Supplement to No. 2000, and to a comparative Table of the Two diseases in this day's Supplement. [18th August 1803.]

DEED.

On the 24th ulto. HENRY HARDE'E, Esqr. of St. John's in the 43d year of his age. His death was not less lamented by the Public, as losing a most active and useful member, than by those who knew him intimately, as a most upright and sincere friend.

PORT OF QUEBEC—ARRIVED.

- August 25. Ship Argo, R. White master, from St. John's, sailed 9th August, addressed to F & Wm. Hunter, in ballast.
- 26. Brig Marquis of Huntley, A. Hand master, from Peter Head, sailed 12th April, addressed to Auldjo & Co. in ballast.
- Ship Sylms, T. Ridly master, from Newcastle, sailed 18th June, addressed to Mr. Uborne, cargo Coals.
- Ship Dykes, Jas. Thompson master, from Prince Edward's Island, sailed 15th August, address'd to Mr. J. Ross, cargo Salt.
- 28. Ship Royal Sovereign, C. Graydon master, from Newcastle, sailed 18th June, addressed to J. Stewart & Co. cargo Coal.
- 29. Brig Caroline, Wm. Mortimer master, from London, sailed 10th June, addressed to Auldjo & Co. in ballast.
- Schooner Jane, Adm McAllan master, from Halifax, sailed 5th August.
- 31. Ship William, C. Taylor master, from Belfast, sailed 6th July, addressed to Irvine, MacNaught & Co. in ballast.
- Sept. 1. Brig Magnet, John Herman master, from St. John's Newfoundland, 16 days passage.

QUEBEC, } FROM some recent circumstances which have happened
 } there is reason to believe that there are now lurking in
 } this City some incendiary or incendiaries; against the attempt of such
 } persons the public are hereby cautioned and the utmost vigilance is
 } most strongly recommended.

By order of the Magistrates of the week,
 GEORGE PYKE, Clk. of the Peace.

10th August, 1803.

DISTRICT of } THE Magistrates of Quebec in their own name and
 QUEBEC, } that of their fellow Citizens, do hereby offer a re-

Il est certain que le Roi a refusé, nous ne dirons pas comme certain papier, avec mépris, mais avec la dignité imposante qui convenoit à son rang et à celui du médiateur.

Il n'est pas vrai que la cour de Russie ait refusé au médiateur; car les cours impériales de Vienne et de Saint Petersburg n'ont pas été consultées: elles ne devoient être informées du plan qu'autant que la réponse du Roi seroit favorable.

Il n'est pas vrai qu'on ait proposé au Roi un Royaume considérable en Europe, où il iroit s'établir avec les émigrés.

L'existence brillante qu'on promettoit au Roi pour prix de son abdication, et de la renonciation des Princes de la maison de France; le secret qu'on gardoit aux cours d'Autriche et de Russie jusqu'à l'acceptation du Roi, ont fait conjecturer qu'il pouvoit être question de la Pologne; mais rien n'est exprimé dans les instructions remises à la personne qui a été envoyée au Roi, vers la fin de Février dernier, et qui lui a été renvoyée depuis cette époque.

Les réponses du Roi ont été telles qu'on devoit les attendre d'un Prince qui a le sentiment de ce qu'il doit à son rang et aux peuples que son absence livre à tous les maux du despotisme et de l'usurpation. Les François y reconnoissent le successeur de ces monarques auxquels ils durent leur bonheur, leur gloire et leur prospérité.

Ces belles réponses du frère de l'infortuné Louis XVI consolent le peuple François de ce qu'il souffre depuis 14 ans; elles adoucissent l'amertume de ses regrets; elles lui prouvent que les Princes que la Providence destine à fermer les plaies de la révolution n'imputent point à la nation, dont les intérêts et le bonheur se confondent avec les leurs, les crimes de quelques factieux: elles raniment les espérances de tant de peuples opprimés pour affermir des droits usurpés; elles acheveront de porter le trouble et l'effroi dans l'âme de l'usurpateur.

Nous croyons que le séjour de S. A. R. Monsieur, à Londres, et dans les environs, n'a point eu pour objet de faire des représentations au gouvernement Britannique contre le projet enfanté dans le délire d'une ambition désespérée. Nous croyons pouvoir assurer que le voyage de S. A. R. n'a eu aucun motif politique.

Une chose remarquable, c'est que vers le tems où on faisoit au Roi la proposition d'abdiquer, et d'obtenir la renonciation des Princes de sa famille, aux droits que leur donne leur naissance, le Consul disoit à son corps législatif, que la renonciation du Roi de Sardaigne rendoit légitime l'incorporation du Piémont à la France.

La Fievre Jaune a de nouveau éclaté à New-York. Cependant, le 12 Août, les mortalités n'excédoient point 3 ou 4 par jour; mais les craintes étoient très grandes, et un nombre d'habitants avoit laissé ou étoit sur le point de laisser la ville. La même fievre existoit aussi à Baltimore.

Le Paquebot Lady Hobart d'Halifax pour Falmouth, frappa sur une île de glace, à la hauteur de Terre-neuve, le 26 Juillet. L'équipage et les passagers, formant un nombre de 29 personnes, se sauvèrent dans les chaloupes, et après avoir beaucoup souffert arrivèrent en 7 jours à la Baie de la Conception.

PICOTE DE VACHE.

Ceux qui désirent se faire inoculer avec ce préservatif certain contre la petite vérole, sans qu'il leur en coûte, pourront s'adresser à l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu, les Mardis et Vendredis à dix heures, où le Docteur Longmore donnera ses soins gratuitement à cet effet. Les personnes qui désirent avoir d'amples informations sur l'efficacité de la picote de vache comme préservatif contre la petite vérole, pourront avoir recours à l'adresse de ce monsieur sur ce sujet, dans le Supplement du No. 2000, et à une table comparative des deux maladies dans le Supplement de ce jour, Août 1803.

MOURUT

Le 24 du mois dernier, HENRY HARDE'E, Ecuier, dans la 43e année de son age. Sa mort n'est pas moins déplorée par le public, qui a perdu un Membre très actif et utile, que par ceux qui le connoissoient intimement pour un ami droit et sincère.

QUEBEC, } COMME il y a raison de croire, d'après les circonstances
 } récentes qui ont eu lieu, qu'il y a dans cette ville quel-
 } qu'incendiaire qui font au guete, le public est en conséquence averti de se
 } tenir en garde contre leurs attentats et d'y apporter la plus grande at-
 } tention.
 } Par ordre des Magistrats de Semaine,
 } GEORGE PYKE, Greff. de la Paix.

10e. Août, 1802.

DISTRICT DE } LES Magistrats de la ville de Québec offrent, en leurs
 QUEBEC } noms et ceux de leurs concitoyens, une récompense
 } de Mille Piastres à quiconque découvrira le ou les Incendiaires, s'il y en
 } a, concernés dans l'Incendie désastreux qui a eu lieu à Montréal, payables
 } par le Greffier de la Paix, après la conviction du ou des dits Incendiaires.
 } Par Ordre des Magistrats,
 } GEORGE PYKE, Greff. de la Paix.

EXECUTIVE COUNCIL OFFICE,

Quebec, 29th June, 1803.

PUBLIC NOTICE is hereby given that such Part of the Waste Lands of the Crown exposed to Sale in the City of Montreal in the month of January last as remain unsold, will be again exposed to Sale on Friday the 11th day of February next on the same terms, and under the same Conditions.

By order of His Excellency the Lieutenant Governor in Council.

HERMAN W. RYLAND.

BUREAU DU CONSEIL EXECUTIF,

Quebec, 29e Juin, 1803.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que telle partie des terres non concédées de la Couronne, ex posée en vente dans la cité de Montréal au mois de Janvier dernier, qui n'a pas été vendue, sera de nouveau exposée en vente Vendredi le 11e jour de Février prochain, aux mêmes termes et sous les mêmes conditions.

Par ordre de Son Excellence le Lieut. Gouverneur en Conseil.

HERMAN W. RYLAND.

MONTREAL } **BY** virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the said District of Montreal aforesaid, at the suit of Marie Françoise Boucher, widow of François Beaumont, and Marie Joseph Beaumont, as well in their own names as heirs at law of Louis Beaumont, deceased, in his life time, priest and curate of Terrebonne, against the lands and tenements which were of Samuel Mofs, deceased, in the hands of Jacob Marston, curator duly elected to his vacant succession, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said succession, a piece of land situate at the upper end of the Saint Antoine Suburbs of Montreal, bounded in the front by the road which leads to the coteau Saint Antoine, in the rear by Sir Alexander McKenzie, on one side by William Morgan and on the other side by the road which leads to the côte des Neiges, containing about half an arpent in front by about twelve arpents in depth, with a house thereon erected. Now I do hereby give notice that the piece of land will be sold and adjudged to the highest bidder, at my Office in the City of Montreal, on Tuesday the thirteenth day of September next, at ten of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office aforesaid, according to law; and further that no opposition *afin d'annuller*, or *afin de distraire* the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received during the fifteen days previous to the sale thereof. — Montreal, 28th April, 1803.

MONTREAL } **BY** virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of David David, against the lands and tenements of Benjamin Jobert, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Benjamin Jobert, a certain lot of ground situate at the Coteau Saint Louis, near the City of Montreal, containing in the whole about one half of an arpent in front by about one arpent in depth, bounded in the front by St. Vincent Street, in the rear by Joseph Perinault, Esquire, or his representatives, on one side by Saint Alexander Street and on the other side by the widow of the late Henry Edge, with a log house and other buildings thereon erected. Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my Office in the City of Montreal, on Tuesday the thirteenth day of September next, at eleven of the clock in forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office aforesaid, according to law; and further that no opposition *afin d'annuller* or *afin de distraire* the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received during the fifteen days previous to the sale thereof. — Montreal, 28th April, 1803.

MONTREAL } **BY** virtue of a Writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of William Martin against the lands and tenements of Robert Smith and Mary Martin, his wife, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Robert Smith and Mary Martin:

1. A lot of ground or emplacement situate in Saint Mary's suburbs of Montreal, containing forty feet in front and in depth as the same may be found to extend, bounded in the front by the main street of the said Suburbs, in the rear by David Alexander Grant, Esquire, on one side by Frederick Stem and on the other side by the lot herein after mentioned belonging to the said Robert Smith and wife, with the house and other buildings thereon erected.

2. A certain other lot of ground or emplacement situate in the said Suburbs of about forty feet in front on the line of the main street of the said Suburbs, by about one hundred and forty seven feet in depth, joining on one side to François Derome, dit Decarreau, and on the other side to the above mentioned lot; also a piece of ground in the shape of a trapezium, of one foot in front by forty three feet in depth, being two feet in breadth at the extremity thereof, making in the whole seventy four feet and a half in superficie, joining on one side to the above mentioned lot and on the other side to Jean Baptiste Provost. Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my Office, in the City of Montreal, on Tuesday the twentieth day of September next, at ten of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office aforesaid, according to law; and further that no opposition *afin d'annuller* or *afin de distraire* the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received during the fifteen days previous to the sale thereof. — Montreal, 12th May, 1803.

MONTREAL } **EN** vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR, Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sus-dit, à la poursuite de Marie Françoise Boucher, veuve de François Beaumont, et Marie Joseph Beaumont, tant en leurs noms que comme héritiers en loi de Louis Beaumont, décédé, de son vivant, Prêtre et Curé de Terrebonne, contre les terres et possessions qui appartenoient à Samuel Mofs, décédé, entre les mains de Jacob Marston, curateur duement élu de sa succession vacante, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant à la dite succession, une piece de terre située au bout d'en haut du fauxbourg Saint Antoine de Montréal, bornée devant par le chemin qui conduit au coteau Saint Antoine, derrière par Sir Alexander McKenzie, d'un côté par William Morgan et de l'autre côté par le chemin qui conduit à la côte des Neiges, contenant environ un demi arpent de front sur environ douze arpents de profondeur, avec une maison dessus construite: Or je donne avis par le présent que la piece de terre sera vendue et adjudgée au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la cité de Montréal, Mardi le treizieme jour de Septembre prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétensions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau sus-dit, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuller* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites premises, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Montréal, 28e. Avril, 1803.

MONTREAL } **EN** vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR, Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sus-dit, à la poursuite de David David, contre les terres et possessions de Benjamin Jobert, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Benjamin Jobert, un certain terrain situé au coteau Saint Louis, près de la cité de Montréal, contenant en tout environ un demi arpent de front sur environ un arpent de profondeur, borné devant par la rue Saint Vincent, derrière par Joseph Perinault, Ecuier, ou ses représentants, d'un côté par la rue Saint Alexandre et de l'autre côté par la veuve de feu Henry Edge, avec une maison de bois et autres bâtimens dessus construits: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la cité de Montréal, Mardi le treizieme jour de Septembre prochain, à onze heures du matin; auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétensions sur les premises ci-dessus désignées soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau sus dit, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuller* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites premises, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Montréal, 28e. Avril, 1803.

MONTREAL } **EN** vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR, Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles dans et pour le District de Montréal sus dit, à la poursuite de William Martin, contre les terres et possessions de Robert Smith et Marie Martin sa femme, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution comme appartenant au dit Robert Smith et à la dite Marie Martin:

1^o. Un lot de terre ou emplacement situé dans le fauxbourg Ste. Marie de Montréal, contenant quarante pieds de front sur la profondeur qu'il peut y avoir, borné par devant à la grande rue et par derrière à David Alexandre Grant, Ecuier, d'un côté par Frederick Stem, et d'autre côté par un lot de terre ci-après mentionné appartenant au dit Robert Smith et à la femme avec la maison et autres bâtimens dessus construits.

2^o. Un certain autre lot de terre ou emplacement situé dans le sus-dit fauxbourg, d'environ quarante pieds sur le niveau de la grande rue du dit fauxbourg sur environ cent quarante sept pieds de profondeur, joignant d'un côté à François Derome dit Decarreau, et d'autre côté au lot ci-dessus mentionné. Aussi une piece de terre de la figure d'un trapeze d'un pied de front sur quarante trois pieds de profondeur, ayant deux pieds de largeur à cette extremite, faisant en tout soixante et dix pieds et demi en superficie, joignant d'un côté au lot ci-dessus mentionné et d'autre côté à Jean Baptiste Provost: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à mon Bureau dans la Cité de Montréal, Mardi le vingtieme jour de Septembre prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétensions sur les premises ci dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff à son Bureau sus-dit, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuller* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites premises, ne sera reçu durant les quinze jours qui en précéderont la vente — Montréal, 12e. Mai, 1803.

FOR SALE by the Subscriber at his Stores St. Peter's street, Lower Town.

A few pipes of excellent London Particular and Cargo Teneriffe Wine.
Jamaica Spirits and Dominica Rum in puncheons.
A few Coils of Staple-Cordage.
Scots Sheeting and Oznabrigs.

	Cw	Qr	lb
One large Anchor	17	2	0
One do. do.	17	0	0
One do. do.	13	3	14

Two Cables of 14 and 15 inches half worn.
French Brandy in pipes or in lesser quantity.
Port Wine in pipes.

A few Crates of Plates.

One hundred and fifty Puncheons in packs.

A few thousand bushels of prime Wheat ready for shipping and some fine Flour in barrels.

Quebec, 12th July, 1803.

JOHN MURE.

ADVERTISEMENT

THE Subscriber having purchased of Louis Duniere and Francis Badgley, Esquires, by deed passed before Felix Tetu, Esqr. Notary Public, dated the 19th day of November 1800, a lot of ground situated on the bank of the river St. Laurence, at the place called *Prés de Ville*, in the Lower Town of Quebec, of two hundred feet French measure in front, on the said river, and running in depth to the brow of the Cape, joining on the North East the representatives of John Pagan, to the South West to ground belonging to Government, as more amply described in the said deed of sale; together with a House two Hangards and a stable there-erected: he hereby advertises all persons having any pretensions on the said lot or buildings, either by mortgage, servitude, *Lots et Ventes* or otherwise, to give notice thereof, to the subscriber within three months from the present date, otherwise he will avail himself of this advertisement.

Quebec, 21st July, 1803.

PETER BREHAUT.

FOR SALE

THE following Farms and Lots of Land situate in the Parishes of River du Loup and Masquinongé in the District of Three Rivers, belonging to the estate of George Davison, Esqr. deceased, possession to be given on the 10th of October next, viz:

A Farm in the Parish of river du Loup containing two arpents in front by 42 or thereabouts in depth, joining on one side to L. Arseneaux and on the other side to the North to Decosteau or his representatives, bounded in the front by the river and in the rear by the Seigniorial line.

Another Farm of the same dimensions and bounded in front and rear as above stated on each side by land heretofore the property of Frs. Guillot dit La Rose and by Charles Dejarlais or his representatives.

A lot of land of about 2½ arpents in front joining the rear line of the land of the said Dejarlais or his representatives and on the North adjoining the land of Albt. Normand in depth to the Seigniorial line about 15 arpents.

ALSO

A hay lot in the Domain of Masquinongé North East of the river of that name as will more amply appear by the title thereof, with other lots to be described at the time of sale.

The whole, if not previously disposed of by private contract, will be put up to public sale at the church door of the Parish of River du Loup on Monday the third day of October next, at which time the terms of payment and other conditions shall be made known by

MONRO & BELL.

Attorneys to the Assignee of the said Estate.

Quebec, 24th August, 1803.

DANIEL FRASER, — TAYLOR;

RETURNS his most grateful thanks to the Public and his Friends in particular, for the encouragement they have hitherto given him in his profession, and informs them that he has received by the Norfolk Hero from London, a General Assortment of the very best Superfine, Middling, Second Cloths and Superfine Bath Coatings, a variety of the best Cameres, Florentine Silks, Corderoys, Velveteens and Sattinets for breeches, a genteel assortment of silk, worsted, and cotton Stocking for Pantaloons, with a very excellent assortment of Marseilles quilting, Mullinets, Swansdowns and Toilanets for Wailcoats—All of which he continues to make up in the neatest and most fashionable manner, at his house No. 6 Mountain Street.

N. B. A very neat assortment of Superfine Fashionable Ladies Cloths.

Quebec, 8th June, 1803.

FOR Sale and ready for Shipping, a few Thousand Bushels of good Wheat: accommodation in the Terms of payment will be granted, on giving approved notes of hand—application to be made to the Subscriber hereof—who has also for Sale two pair of Mill Stones of a superior quality; a few cases of *Vin de Grave*, some Vinegar, Cordage, Spike Nails &c.

LOUIS MARCHAND.

Quebec the 14th July, 1803.

PETER BREHAUT & Co.

have for Sale.

STRONG W. I. Rum of good flavor
4 Hog heads Hermitage Wine,
Superior Claret in Cases and Hogheads,
Do. de Grave in do.

Also L. P. Madeira per Pipe Hhds. Qr. Cask and dozen,
Lisbon and Liverpool Salt,
Superfine and fine Flour and Biscuit,
A few Barrels Pork and Beef.

Quebec, 17th August, 1803.

A Vendre par le Souffigné, à ses Magazins, rue St. Pierre à la Basse ville.

Quelques pipes d'excellent vin de Teneriffe particulier de Londres et de charge.

De l'esprit de la Jamaïque et de rum de la Dominique en tonnes.

Quelques rouleaux de cordage.

De la toile d'Ecosse et Osnabourg.

Quint. Qr. lb.

Une grosse Ancre de 17 2 0

Une do. do. 17 0 0

Une do. do. 13 3 14

Deux cables de 14 et 15 pouces à demi usé.

De l'eau-de-vie de France en pipes ou par plus petite quantité.

Du vin de Port en pipes.

Quelques paniers d'Assiettes.

Cent cinquante tonnes en bottes.

Quelques mille minots de beau bled prêt à charger, et de la fine fleur en quarts.

Quebec, 12e Juillet, 1803.

JOHN MURE.

AVERTISSEMENT.

PAR contrat passé devant Felix Tetu, Ecuier, Notaire à Québec, en date du dix neuvième Novembre, mil huit cent, le Souffigné ayant acquis de Louis Duniere, Ecuier, et de Francis Badgley, Ecuier, par juste moitié, un emplacement au bord du fleuve St. Laurent, au lieu nommé près de ville, dépendant de la Basse Ville de Québec, contenant deux cents pieds mesure Française de front au bord du dit fleuve, en profondeur jusqu'à la cime du cap, avec une maison, deux hangards et une écurie dessus construits, joignant au nord-est au représentant John Pagan, au sud-ouest au terrain du Gouvernement, tel qu'il est plus amplement désigné par le dit contrat de vente. On avertit toutes personnes qui peuvent avoir quelques droits sur les dits terrain et bâtiments, soit par hypothèques, servitudes, lots et ventes, ou autrement d'en donner avis à l'acquéreur, en sa demeure au dit lieu, sous trois mois de cette date, faute de quoi il se prévaudra du présent avertissement.

Quebec, 21e. Juillet 1803.

PIERRE BREHAUT.

A VENDRE

LES Termes et lots de terre suivants, situés dans les paroisses de la Riviere du Loup et Masquinongé, dans le District des Trois Rivières, appartenants à la Succession de George Davison, Ecuier, décédé, dont la possession sera donnée le 10e. d'Octobre prochain, savoir:

Une Ferme dans la paroisse de la Riviere du Loup, contenant deux arpents de front sur 42 ou environ de profondeur, joignant d'un côté à L. Arseneaux, et de l'autre côté au Nord à Decosteau ou ses représentants, bornée devant par la riviere et derriere par la ligne Seigneuriale.

Un autre ferme de la même dimension, et bornée devant et derriere comme ci-dessus dit, et de chaque côté par les terres ci-devant la propriété de Frs. Guillot dit La Rose, et de Charles Dejarlais ou ses représentants.

Un lot de terre d'environ 2½ arpents de front, joignant la ligne de derriere de la terre du dit Dejarlais ou ses représentants, et au Nord la terre d'Albt. Normand dans la profondeur à la ligne Seigneuriale, environ 15 arpents.

AUSSI.

Un morceau de prairie dans le domaine de Masquinongé, au Nord Est de la rivieres de ce nom, ainsi qu'il paroit plus amplement par le titre d'icelui, avec d'autres lots qui seront désignés au tems de la vente.

Le tout, si préalablement il n'en est pas disposé de gré-à-gré, sera exposé en vente publique à la porte de l'Eglise de la paroisse de la Riviere du Loup, Lundi le troisieme jour d'Octobre prochain, auquel tems les termes de paiement et autres conditions seront énoncées par

Quebec, 24e. Août, 1803.

MONRO & BELL,
Procureurs des Curateurs
de la dite Succession.

DANIEL FRASER, TAILLEUR.

REMERCIE bien le Public et ses Amis en particulier, de l'encouragement qu'ils lui ont donné jusqu'à présent dans sa profession, et les informe qu'il a reçu par le Norfolk Hero, de Londres, un assortiment général des meilleurs Draps et Bergoblomes superfins, et de moyenne qualité, draps à l'épreuve de l'eau, garanti de la premiere qualité, des seconds draps, une variété des plus beaux Casimires, des Florentines, Corderoys, Velours et Sattinets pour les hautes chausses, un joli assortiment de soie et cotton tricotés pour des pantalons. avec un superbe assortiment de frappés de Marseilles, de Mouffelinettes, de Toilanets et Etoffes pour les vestes. Il continue à travailler dans le gout le plus récent et le plus à la mode, à sa maison, No. 6, Rue la Montagne.

N. B. Il a un très bel assortiment de Draps superfins à la mode pour les Dames. — Quebec, 8e. Juin, 1803.

A Vendre et prêts à charger, quelques milles boisseaux de bon bled. Il sera accordé des termes de paiements faciles en donnant des billets satisfaisoires; il faut s'adresser au Souffigné, qui a aussi à vendre deux paires de moulanges d'une qualité supérieure, quelques caisses de vin de grave, du vinaigre, des cordages, des cloux à border, &c.

Quebec, 14 Juillet 1803.

LOUIS MARCHAND.

FOR CHARTER

TO any Port in Great Britain or Ireland, or up the Straits, The Jeanny a stout new Brig of a hundred and thirty two tons register meaturement, and will be ready to receive a cargo on board by the 15th instant. For terms apply to the proprietor.

Quebec, 4th August 1803.

JAMES SANDERS.

ward of One Thousand Dollars to any person who may discover the Incendiary or Incendiaries, if any, concerned in the late destructive fires at Montreal; payable by the Clerk of the Peace on the conviction of any such Incendiary or Incendiaries.

By order of the Justices,
GEORGE PYKE, Clk. of the Peace.

DISTRICT OF
MONTREAL. }

SESSIONS HOUSE, MONTREAL,
Sunday, 7th August, 1803.

At a Meeting of the Magistrates of the said District, it was this Day Resolved.

That Whereas from the repeated and destructive Fires which have lately happened in the City of Montreal, and particularly that of this Day, there is great reason to apprehend, that the same have been the effect of design, and not of accident; In order to bring the perpetrator or perpetrators of so heinous an offence to condign punishment, a Reward of TWO HUNDRED AND FIFTY POUNDS or ONE THOUSAND DOLLARS, is hereby offered to any one who shall discover the person or persons guilty of the said crime, to be paid upon conviction of the offender or offenders or the Clerk of the Peace. By order of the Justices,

J. REID, Clk. P.

DISTRICT OF } A session of the Court of King's Bench of criminal Jurisdiction for the said District will be holden at the Court House in the Town of Three Rivers on Tuesday the thirteenth day of September instant, at eleven of the clock in the forenoon; whereof all Justices of the Peace, Coroners, Constables, and other ministers of Justice in and for the said District, whose duty it may be to attend the said Court, are to take notice, that they be then and there in their own proper persons, to do those things which the said Court may lawfully order and direct.—Dated at the Town of Three Rivers aforesaid the 29th day of August one thousand eight hundred and three.

HENRY BLACKSTONE, Sheriff.

BY AUCTION

WILL BE SOLD, on Tuesday next the 6th instant at the late Capt. JAMES FROST's dwelling house in the Lower Town.

His Household Furniture and other effects.

CONSISTING principally of handsome Chairs, Looking Glasses, Card and Tea Tables, Dining-Tables, Chests of Drawers, a Couch, Beds and Bedding, a compleat Dinner set and Tea ditto, Silver Plate, Plated Ware, Glass Ware, Knives and Forks—all kinds of Kitchen Utensils—Carpets and Carpeting, a new patent Oil Cloth—a covered Calash, covered Carriole and open ditto with Cushions—a few barrels Tar—Cordage, Carpenters Tool, old Iron, Paints and a number of other articles.

Sale to begin at twelve o'clock.

Quebec, 1st September, 1803. J. A. GRAY, Aucr. & Broker.

N. B. He will have a sale of Dry Goods at his Auction Room on Saturday next the 3d inst. which being the remainder of a consignment will be sold positively without reserve. The articles are particularised in the Hand Bills: rested up.

THE Partnership of Duval and Hay is dissolved this day the 22d August instant, by mutual consent. The business will be carried on in future by the Subscriber who will answer all demands against the said partnership.

F. DUVAL, Junr.

Quebec, 31st August, 1803.

FOR SALE,

TWO thousand acres of land in the Township of Simpson: apply to JOSEPH PLANTÉ, Esquire, Public Notary at Quebec.

Quebec, 27th April, 1803.

FOR Sale a few Cafes of Martinico Noyau of the first quality by OBADIAH AYLWIN.

Près de Ville. 22d August, 1803.

FOR GREENOCK.

THE Ship ANN and MARY, burthen 230 tons Register measurement, JOHN McEWING master.

The ANN and MARY is a prime sailer, has good accommodations for passengers, and will depart from Quebec on or about the 5th proximo.

For passage only, enquire of the master on board or to

Quebec, 31st August, 1803.

WM. LINDSAY, Jr.

FOR CHARTER

To any port in the United Kingdom.

THE Ship DYKES, WILLIAM THOMPSON master, burthen two hundred and thirty five tons per register. Apply to the master on board at the Queen's wharf or to

JAMES ROSS.

Quebec, 30th August, 1803.

FOR CHARTER

THE Ship ROYAL SOVEREIGN, CHARLES GRAYDON master, of 200 tons burthen, to any port in the United Kingdom, Portugal, or Spain, with liberty to call at Cork or Falmouth for orders, apply to

Quebec, 30th August, 1803.

JOHN STEWART & Co.

DISTRICT DE }
MONTREAL. }

CHAMBRE DES SEANCES.

Montréal, Dimanche, 7 Août, 1803.

Une Assemblée des Magistrats du dit District, il a été aujourd'hui résolu que, comme l'on a tout lieu de soupçonner, eu égard aux incendies fréquents et destructifs que nous venons d'essuyer dans la cité de Montréal, et surtout à celui qui a eu lieu en ce jour, que ces événements sont plutôt prémédités qu'accidentels, l'on offrît, comme il est offert par le présent, pour faire subir à l'auteur ou aux auteurs de ces calamités le juste châtiment d'un crime si odieux, une Récompense de DEUX CENS CINQUANTE LOUIS ou de MILLE PIASTRES, à quiconque découvrirait le coupable ou les coupables du dit crime, laquelle somme lui sera comptée par le Greffier de la Paix, dès que le délinquant ou les délinquants auront été convaincus.

Par ordre des Juges à Paix.

J. REID, G. P.

DISTRICT DES } Une Session de la Cour du Banc du Roi, de Juris-
TROIS RIVIERES. } diction criminelle, pour le dit District, se tiendra à la Chambre d'Audience, dans la ville des Trois Rivières, Mardi le troisième jour du présent mois de Septembre, à onze heures du matin; dont tous Juges à Paix, Coronaires, Connétables, et autres officiers de Justice, dans et pour le dit District, dont le devoir peut être d'assister à la dite Cour, doivent prendre connaissance, afin qu'ils se trouvent là et alors en leurs propres personnes, pour y vaquer aux affaires que la dite Cour peut légalement ordonner et diriger.—Daté à la ville des Trois Rivières sus dite, le 1er. Septembre, mil huit cent-trois.

H. BLACKSTONE, Sheriff.

A VENDRE PAR ENCAN

Mardi prochain, le 6 de ce mois, à la maison de feu Capitaine James Frost, à la Basse ville.

SES Meubles de menage et autres effets, consistant particulièrement en Superbes chaises, miroirs, tables à jeu et à thé, tables à manger, commodes, un canapé, lits et bois de lit, un service complet pour la table, un ditto pour le thé, argenterie, et vaisselle argentée, verrerie, couteaux et fourchettes, ustensils de cuisine de toutes les espèces.—Tapis et étoffe à tapis, un tapis neuf à patente de toile cirée.—une caleche couverte, une cariole couverte, une ditto ouverte avec les coussins, quelques quarts de bré, du cordage, des outils de charpentiers, du vieux fer, des peintures et un nombre d'autres articles.

La vente commencera à midi.

Québec, 1er. Septembre, 1803.

JAS. GRAY, Enc. & Court.

N. B. Il aura une vente de marchandises seches, à sa chambre d'Encan, Samedi le 3 du mois, lesquelles formant le restant d'un envoi seront positivement vendues sans réserve. Les articles sont détaillés dans les affiches.

LA Société de Duval & Hay est dissoute ce jourd'hui 22e. Août courant, de consentement mutuel. Les affaires seront gérées à l'avenir par le Soussigné qui répondra à toutes les demandes contre la dite Société.

Québec, 31e Août, 1803.

F. DUVAL, Junr.

AVIS AU PUBLIC.

CEux qui ont des demandes et prétensions contre la Succession de feu Sr. Barthelemy Turrier dit Provençalle, vivant marchand à St. Antoine, riviere Richelieu, sont requis d'en donner avis au Soussigné en son office à St. Denis, de ce jour au premier Octobre prochain, et ceux qui doivent à la dite Succession de payer au dit soussigné au même lieu et dans le même délai, faute de quoi ils seront poursuivis suivant la loi.

St. Denis, 20e. Août, 1803.

DUTALME' N. P.

CARTES du BAS CANADA.

LES Souscripteurs sont informés qu'ils pourront avoir leurs Cartes en s'adressant à Mr. Vondenvelden, No. 3. Rue St. George, et à Mr. Charland à Montréal.

N. B. On pourra se procurer aux mêmes lieux, et aux mêmes conditions que les Souscripteurs, copies des dites Cartes.

Québec, 2e. Juin, 1803.

FOR CHARTER to LIVERPOOL, BELFAST or GREENOCK.

THE good brig Maryanne Capt. Anderson of about 170 tons register measurement, now lying in the Cul de Sac. Having lately delivered a cargo of wheat at Barcelona, in prime order, she has her dunnage still standing and may be ready to load in 4 or 5 days. Apply to the Captain on board or to

LYMBURNER & CRAWFORD.

Quebec, 29th August, 1803.

FOR SALE

OR Charter to Halifax or Newfoundland, the Schooner HIRAM Willm. Roxby master, of ninety tons burden per register, for particulars apply to said master on board at Mr. Blackwood's wharf.

Quebec, 23d August, 1803.

FOR CHARTER.

To London, Liverpool, Greenock, Belfast, Waterford, Limerick or Cork.

THE Ship WILLIAM, THOMAS TAYLOR master, of 202 tons register measurement, if no Charter should offer before the 5th proximo, the William will on that day commence loading for Belfast—and will receive freight for that port

Apply to

Quebec, 31st August, 1803.

IRVINE, MACNAUGHT & Co.